

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber: Le messenger suisse
Band: 37 (1991)
Heft: 23

Vorwort: Éditorial : analyste financier
Autor: Dellsperger, Peter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pour la commémoration du 700ème anniversaire de la Confédération, l'autosatisfaction ne semble guère être de mise. Non pas que notre histoire ne nous fournisse aucune raison d'être fiers de nous, loin de là ! Mais la difficulté des tâches qui nous attendent n'incite pas forcément à l'enthousiasme. Nous serons obligés de prendre une foule de décisions lourdes de conséquences si nous désirons conserver notre position de force tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays. Et, avant tout, il faudra que chacun d'entre nous réponde à cette question cruciale : voulons-nous contribuer à l'ouverture de la Suisse et sommes-nous prêts pour cela à faire des concessions au niveau de la codécision politique ? Ces dernières années, nous avons assisté en Europe à un déplacement des chances et des risques. Les tâches importantes, comme la protection de l'environnement, ne connaissent pas de frontières nationales. La forme de coopération que choisira la Suisse dépendra en définitive de la confiance qu'elle a non seulement en ses partenaires, mais aussi en elle-même. Cette question nécessite un débat encore plus approfondi. L'année du 700ème anniversaire devrait être le point de départ d'un travail politique intensif et cohérent, d'analyses et de discussions engageant tous les citoyens de ce pays. (...) Si nous choisissons cette voie, nous ne devons pas avoir peur de prendre des décisions courageuses !

Extrait du "bulletin" du Crédit Suisse

700